

Ledscha davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan

A basa da l'art 76 da la constituziun chantunela, dals art. 63 ss. da la ledscha da vschinaunchas dal chantun Grischun scu eir a basa da la constituziun cumünela decretescha la vschinauncha da _____ las seguaintas disposiziuns:

I. Disposiziuns generelas

Art. 1 Böts

¹ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) vain fundeda per garantir üna colliaziun sgüra, perdüraivla, stabila a lungia vista e confuorma als bsögns da l'Engiadin'Ota al trafic aviatic, chi correspuonda a las pretaisas da la regiun Engiadin'Ota, fuorma la basa per aviuns cun elas e svouls cul elicopter e cumpiglia eir ün center d'aviaziun a vela, scu eir per garantir ils drets da cooperaziun da las vschinaunchas da la regiun Engiadin'Ota.

² Per rajiundscher quist böt surpiglia l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) l'instituziun autonoma da dret public da fin uossa dal circol d'Engiadin'Ota, l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica Samedan (INFRA circol).

Art. 2 Oget

La preschainta ledscha regla sia fuorma giuridica, il gener e la dimensiun da las incumbenzas transferidas, ils trats fundamentels da l'organisaziun, ils princips da la finanziaziun scu eir la survagliaunza.

II. Fuorma giuridica e faculted

Art. 3. Fuorma giuridica

L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) vain fundeda scu instituziun (intrapraisa) autonoma da dret public da las vschinaunchas da San Murezzan, Samedan, Bever, Celerina/Schlarigna, La Punt-Chamues-ch, Madulain, Puntraschigna, S-chanf, Sils/Segl i.E., Silvaplauna e Zuoz cun sedia a Samedan (INFRA vschinaunchas).

Art. 4. Surpiglier la faculted

¹ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) surpiglia l'instituziun autonoma da dret public existenta dal circol d'Engiadin'Ota, l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan

(INFRA circul) cun tuot las activas e passivas e cul chapitêl da dotaziun da CHF 500'000.- cul cumanzamaint dal possess dals 1. schner 2018.

² Ella surpiglia las relaziuns da contrat da l'instituziun autonoma da dret public da fin uossa dal circul d'Engiadin'Ota (INFRA circul), las adattescha eventuelmaing u stipulescha contrats novs, impustüt in que chi riguarda ils implaunts d'infrastructura da la piazza aviatica regiunela, la gestiun da la piazza aviatica regiunela scu eir concernent ulteriurs ogets da contrat. Ella surpiglia medemmamaing ils progets pendants tenor l'inventar cun agiuntas.

³ Cun que ch'ella vain surpiglieda da la INFRA vschinaunchas vain abolida l'instituziun autonoma da dret public dal circul d'Engiadin'Ota, l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circul), pels 31 december 2017.

III. Mandats da prestaziun e cumpetenzas

Art. 5 Incumbenzas e cumpetenzas in generel

¹ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) es proprietaria dals implaunts d'infrastructura da la piazza aviatica regiunela Samedan. Cun que ch'ella surpiglia la faculted surpiglia ella eir las immobiglias i'l sector da la piazza aviatica regiunela chi as rechattan in possess dal chantun Grischun i'l ram da la concessiun chantunela cun mandat da prestaziun tres drets da fabrica u oters drets existents u chi sun da stipuler da nov. Ella garantescha il mantegnimaint, la renovaziun, l'edifizi nov e la prontezza per l'adöver dals implaunts d'infrastructura da la piazza aviatica regiunela i'l ram dals böts tenor l'art. 1 scu eir dals obligs fundos tres la ledscha e la concessiun da gestiun da la societad da gestiun.

² Specielmaing ho ella da garantir la gestiun da la piazza aviatica regiunela Samedan i'l ram da la concessiun da gestiun. Que succeda tres la stipulaziun d'ün contrat da gestiun (mandat da prestaziun) cun üna societad da gestiun chi accumplescha las pretaisas vi da la garanzia ed il mantegnimaint dal trafic aviatic tenor las cundiziuns da basa e las prescripziuns valablas in collavuraziun cun l'uffizi federel per l'aviatica civila (UFAC) scu eir i'l ram da las concessiuns in vigur, dal reglamaint da gestiun actuel, dal plan sectoriel infrastructura aviatica (SIL/PIA), da las prescripziuns dal plan directiv chantunel e da l'uorden da basa da la vschinauncha da Samedan scu eir d'otras prescripziuns correspondentas.

³ Ella ho da collavurer strettamaing cun la societad da gestiun e cun otras intrapraisas activas sül territori da la piazza aviatica.

⁴ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) po accumpilir tuot las prestaziuns, fer affers e stipuler contrats chi sun adattos per promover l'intent da l'intrapraisa u chi staun in connex direct u indirect cun ella. Ella po as participar ad intrapraisas sumgiaintas ed acquister, administrer e vender immobiglias. Per accumpilir sias incumbenzas po ella collavurer cun otras intrapraisas da dret public u privat.

⁵ L'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) es autoriseda cun l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica da dumander s'vess scu concessiunaria tar l'UFAC cha vegna deda üna concessiun da gestiun ad ella s'vess. Ella po surpiglier s'vess la gestiun u la transferir ad üna societad da gestiun. Ella ho medemmamaing il dret d'examiner pussibilitads da partecipaziuns a societads da gestiun u da surpiglier telas per accumplir confuorm a l'intent ils böts da quista ledscha scu eir sias incumbenzas manzunedas survart e dad inoltrer propostas correspudentas a la conferenza da la plazza aviatica. Las disposiziuns da la preschainta ledscha sun da resguarder confuorm al sen.

⁶ Ella es medemmamaing autoriseda da transferir singuls da sieus drets ed obligs a terzas personas per accumplir independentamaing las incumbenzas. Per quist intent po ella stipuler ils contrats necessaris chi stöglian gnir approvos da la conferenza da la plazza aviatica ed eventuelmaing dal chantun Grischun scu donatur dal dret da fabrica. Ella ho da resguarder lotiers las cunvegns existentas cun terzas personas, impustüt il mandat da prestaziun cun la societad da gestiun; ella resta respunsabla per accumplir las incumbenzas.

⁷ Ils drets da partecipaziun e da transferimaint manzunos survart suos-chan be gnir exercitos, sch'els sun i'l interess public e correspuondan al scopo da l'instituziun.

Art. 6 Mandat da prestaziun

¹ L'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) metta a disposiziun l'infrastructura da la plazza aviatica ad üna societad da gestiun i'l ram d'ün mandat da prestaziun, cun resalva da las cumpetenzas confuorm a l'art. 5 al. 5. In quist mandat da prestaziun, chi vain eir transferieu i'l ram da l'art. 4 da la ledscha, sun da regler explicitamaing ils drets ed obligs vicendaivels scu eir las limitaziuns. Impustüt es da prevair cha la societad da gestiun hegia la cumpetenza da der directivas a l'intrapraisa d'infrastructura per garantir ils obligs da concessiun da la societad da gestiun e possa adüna realiser las directivas. L'intrapraisa d'infrastructura ho da pisserer per l'acquisiziun correspudenta dals mezs per finanzier sias incumbenzas e stu procurer i'l ram dals preventivs, dals plans d'investiziun e da finanzas cha'ls mezs finanziaels sajan prontos confuorm al temp. L'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) ho da pisserer ch'ella possa accumplir adüna sieu mandat da prestaziun; ella es da mner tenor princips d'intrapraisa e stu as drizzer tenor ils bsögns dal marchio. Causa la vicinanza directa da la plazza aviatica regiunela dal territori abito voul que però cha's piglia resguard sün la populaziun dal lö e sülgs giasts, impustüt eir in que chi riguarda l'imsüra da las immissiuns.

² Ella po transferir la construcziun e la finanziaziun da sectuors parziels da l'infrastructura ad otras intrapraisas (per exaimpel a la guardia aviatica svizra da salvamaint REGA), ella ho però da pisserer cha sajan garantieus la construcziun ed il mantegnimaint da quists sectuors parziels da l'infrastructura scu eir ün'eventuela gestiun tres las terzas intrapraisas.

³ La respunsabiltad per l'accumpliment da las incumbenzas resta tar l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas).

Art. 7 Obligs speciels e cumpetenzas specielas

¹ L'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) es surtuot respunsabla per:

1. decreter prescripziuns executivas, disposiziuns e reglamaints da tuot gener i'l ram da sias incumbenzas;
2. fixer l'organisaziun cumplessiva, cun approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
3. fixer la politica d'intrapraisa, ils böts da l'intrapraisa e las strategias da l'intrapraisa (inclusivmaing il plan da basa ed il plan da gestiun) i'l ram da las prescripziuns da la preschainta ledscha ;
4. garantir la contabiltad tenor ils princips da la contabiltad confuorm al DO, la controlla da finanzas scu eir la planisaziun da la finanziaziun e da l'investiziun, cun quint annuel e rapport annuel per l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
5. decreter ün plan d'investiziun ed ün plan da finanziaziun correspondent, adüna per ün interval da quatter ans, e fixer las prioritads in perincletta cun la societad da gestiun;
6. adatter e cumpletter il plan d'investiziun e da finanziaziun tenor la cifra 5 precedainta sün proposta ed in perincletta cun la societad da gestiun;
7. controller l'execuziun dals progets d'investiziun;
8. fixer il preventiv annuel ed impustüt ün preventiv davart il mantegniment cuntinuant chi stu gnir delibero insembel cun la societad da gestiun per l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
9. motiver divergenzas e müdamaints dal preventiv per l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
10. stipuler contrats i'l ram dal preventiv ed accumplir tuot las incumbenzas scu eir executar tuot las decisiuns da la conferenza da la plazza aviatica;
11. cumprer e vender partecipaziuns, cun l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
12. acquister, vender e fer mutaziuns d'immobiglias scu eir conceder drets reels persunels e limitos u charger cun tels, cun l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
13. regler ils drets da suottascriver;
14. decider davart la desditta d'ün mandat da prestaziun, la nouva publicaziun da la gestiun zieva la fin d'ün mandat da prestaziun cun üna societad da gestiun u in vista ad üna tela scu eir eventualmaing realiser üna procedura da publicaziun in perincletta cun l'UFAC, cun l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
15. stipuler il mandat da prestaziun cun üna societad da gestiun scu eir eventualas adattaziuns, cun l'approvaziun da la conferenza da la plazza aviatica;
16. examiner ed eventualmaing adatter mincha quatter ans il mandat da prestaziun cun la societad da gestiun, impustüt in que chi riguarda la definiziun da la dimensiun da la prestaziun e dals mecanissem da consegna;

17. decider davart la proposta a l'UFAC per der üna concessiun da gestiun a se sves, surpiglier sves la gestiun scu eir fer eventuelas propostas correspondentas a la conferenza da la piazza aviatica, tuot zieva la fin d'ün mandat da prestaziun u in vista ad üna tela, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
18. approver activiteds secundaras – eir da quellas na aviaticas – da la societad da gestiun, sün l'areal da la piazza aviatica miss a disposiziun a la societad da gestiun, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
19. conceder drets da fabrica secundars e drets speciels i'l sector da l'areal da la piazza aviatica, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
20. approver las taxas intenziunedas da la societad da gestiun;
21. piglier pusiziun davart müdamaints intenziunos dal reglamaint da gestiun da la societad da gestiun;
22. stipuler cunvegnas cun terzas personas (in cumünaunza cun la societad da gestiun);
23. stipuler e regler ils contrats da fittaunza agriculs, resguardand ils drets da directiva da la societad da gestiun in que chi riguarda ils fats da tecnica aviatica e da tecnica da sgürezza;
24. transferir singuls drets ed obligs a terzas personas per accumplir independentamaing las incumbenzas, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
25. transferir la construcziun e finanziaziun da sectuors parziels da l'infrastructura e d'ün'eventuela gestiun a terzas personas, cun l'approvaziun da la conferenza da la piazza aviatica;
26. metter a disposiziun confuorm al temp l'infrastructura necessaria (inclusivmaing la cumpensaziun ecologica e las cundiziuns dal dret da l'ambiant) per garantir ils obligs dal dret da concessiun da la societad da gestiun, sün rinviamaing e directiva da la societad da gestiun;
27. infurmer la populaziun cun rapports da gestiun annuels scu eir in cas d'evenimaints particulers.

² In cas cha l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) nu realisescha i'l ram da sieu champ d'incumbenzas investiziuns ill'infrastructura chi sun stringentamaing necessarias sün directiva da l'UFAC per mantgnair la concessiun da gestiun, u obligs da dret da concessiun da la societad da gestiun chi tuochan i'l champ da cumpetenzas da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas), melgrô las infurmaziuns e la directiva cha la societad da gestiun ho do adura, es la societad da gestiun autoriseda da der las incumbenzas correspondentas; in quel cas sun da surpiglier las expensas da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas). A restan resalvos obligs d'investiziun d'uschè granda purteda e sproporziunos ch'els ventileschan la dumanda d'ün ulteriur mantegnimaing da la gestiun aviatica. Aunz üna cunvegna davart quista dumanda – scha pussibel cun collavuraziun da l'UFAC – scrouda la cumpetenza manzuneda.

IV. Organisaziun

Art. 8 Organs

Ils organs da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) sun :

1. Conferenza da la piazza aviatica
2. Cumischiun administrativa
3. Organ da controlla.

a. Conferenza da la piazza aviatica

Art. 9 Cumposiziun

La conferenza da la piazza aviatica as cumpuona in princip da las presidentas cumünelas e dals presidents cumünels. Las vschinaunchas haun però il dret da delegher ad ün oter commember da la suprastanza cumünela illa conferenza da la piazza aviatica. In cas cha'l rapreschantant d'üna vschinauncha es impediueu, po el gnir substituieu d'ün oter commember da la suprastanza cumünela actuela.

Art. 10. Cumpetenzas

1 La conferenza da la piazza aviatica ho las seguaintas cumpetenzas:

- a) tscherner la cumischiun administrativa (art. 15) e l'organ da controlla (art. 17)
- b) approver l'indemnisaziun dals commembers da la cumischiun administrativa (art. 15)
- c) approver l'organisaziun cumplessiva (art. 7, cif. 2)
- d) approver il quint annuel, il rapport annuel ed il preventiv (art. 7, cif. 4, 8 e 9) da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) scu eir der directivas (art. 20)
- e) approver affers cun immobiglias (art. 7, cifras 12 e 19)
- f) approver il transferimaint da drets ed obligs scu eir da sectuors parziels da l'infrastructura (art. 7, cifras 1, 24 e 25), approver decisiuns davart la concessiun da gestiun, il mandat da prestaziun, partecipaziuns, acts da surpiglier e sumgiants i'l sen dals art. 5 e 7, cifras 11, 14, 15 e 17)
- g) approver activiteds secundaras - eir na aviaticas – da la societad da gestiun i'l sen da l'art. 7 cif. 18 scu eir approver egnas activiteds secundaras e cunvegns correspondentas cun terzas personas.
- h) approver da piglier sü credits (art. 18 al. 1 lit. e)
- i) decider davart il pajamaint da mezs na druvos (art. 19)
- j) approver müdedas da poch'importanza e cumplettaziuns dals statüts scu eir schlargiamaint u müdamaint dal champ d'incumbenzas da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas)
- k) deliberer affers per mauns da las vschinaunchas purtedras.

² La conferenza da la piazza aviatica es autoriseda da decreter disposiziuns executivas (uorden da gestiun, reglamaint d'organisaziun eui.)

Art. 11 Convocaziun

¹ La conferenza da la piazza aviatica as raduna sün invid dal president chi vain determino da la conferenza da la piazza aviatica.

² L'invid succeda per regla almain 21 dis ouravaunt ed infurmescha almain davart il lö, l'ura e las tractandas.

³ Las tschantedas da la conferenza da la piazza aviatica haun lö tenor bsögn. Ellas sun da convocher cur cha almain trais commembers da la conferenza da la piazza aviatica u trais vschinaunchas pretendan que.

Art. 12 Dret da vuscher e da tscherner

¹ Mincha vschinauncha purtedra chi cooperescha cun l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) dispuona d'üna vusch fin a 1'000 abitants. Per ulteriurs 1'000 abitants u üna part da que survain la vschinauncha correspondentä ün'ulteriura vusch. Üna singula vschinauncha purtedra nu suos-cha dispuoner da dapü vuschs cu la totalited da las ulteriuras vschinaunchas purtedras.

² L'evaluaziun da las vuschs da vschinaunchas rapreschantedas succeda a basa da la quantited d'abitants (populaziun stabla) tenor l'ultima statistica da populaziun ufficiela STATPOP chi sto a disposiziun.

Art. 13 Decisiuns e tschernas

¹ Mincha conferenza da la piazza aviatica convocheda confuorm a l'uorden es abla da decider e da tscherner, scha la magiurited dals commembers es preschainta.

² Per decisiuns davart progets da ledscha e per tschernas sun ultra da que applichablas confuorm al sen las disposiziuns da la regiun Malögia per la conferenza dals presidents.

2. Cumischiun administrativa

Art. 14 Incumbenzas

La cumischiun administrativa accumplescha tuot las incumbenzas genor l'art. 7, cun resalva da las cumpetenzas da la conferenza da la piazza aviatica, scu eir tuot las incumbenzas chi nun necessarias per accumplir il mandat da prestaziun e chi nu sun gnidas transferidas ad ulteriurs posts tres ledscha, tres la conferenza da la piazza aviatica u tres la cumischiun administrativa svesch u chi tuochan tenor ledscha u tenor ils statüts preschaints illa cumpetenza d'ün oter organ. Ella prepara las fatschendas per la cumischiun da la piazza aviatica; quistas sun eventuelmaing da deliberer da la conferenza da la piazza aviatica per mauns da las vschinaunchas.

Art. 15 Cumposiziun

¹ La cumischiun administrativa as cumpuona da maximelmaing set commembers. In quist gremi dessan gnir rapreschantos:

- a) expert(a) d'aviazion
- b) expert(a) da finanzas cun experienzas da la branscha
- c) giurist(a) cumpetent(a)
- d) da que u supplementermaing: ün(a) rapreschantant(a) da la vschinauncha da staziunamaint Samedan
- e) da que u supplementermaing: ün(a) fin duos rapreschantant(a)s da la regiun Engiadin'Ota, scha pussibel da l'hotellaria e/u dal turissem
- f) da que u supplementermaing: ün(a) fin duos rapreschantant(s) dal chantun Grischun
- g) eventuel(a)s ulteriur(a)s rapreschantant(a)s.

² Ils commembers stöglan esser independents taunt da la societad da gestiun scu eir d'intrapraisas aviaticas chi opereschan davent da Samedan ; la conferenza da la piazza aviatica decida davart excepziuns motivedas.

³ Tuot ils commembers da la cumischiun administrativa vegnan tschernieus da la conferenza da la piazza aviatica adüna per üna düreda d'uffizi da 4 ans; üna reelecziun es pussibla. Tres lur rapreschantants paun las vschinaunchas fer propostas da tscherna a la conferenza da la piazza aviatica; ils commembers da la cumischiun administrativa scu rapreschantants dal chantun Grischun vegnan propuonieu da la regenza.

⁴ Ils commembers da la cumischiun administrativa haun il dret d'ün'indemnisaziun adequata.

Art. 16 Organisaziun da la cumischiun administrativa

La cumischiun administrativa as constituescha sves. Ella indichescha ün secretariat per la contabiled, l'administraziun ed ulteriuras incumbenzas. Ultra da que es ella autoriseda da determiner ün mneder/üna mnedra dal secretariat e/u üna giunta directiva e po decreter ün reglamaint d'organisaziun per regler las incumbenzas e cumpetenzas.

4. Organ da controlla

Art. 17 Organ da controlla

¹ L'organ da controlla vain numno da la conferenza da la piazza aviatica ed as cumpuona da trais commembers da la cumischiun da gestiun da las vschinaunchas purtedras; els stöglan fer part da las cumischiuns da gestiun da trais vschinaunchas differentas. El as constituescha sves.

² La düreda d'uffizi düra quatter ans.

³ Sch'ün commember da l'organ da controlla sorta düraunt üna perioda d'uffizi vain fatta üna tscherna substitutiva. Il commember nouvelet da l'organ da controlla aintra illa perioda d'uffizi dal commember chi sorta.

⁴ L'organ da controlla consultescha ad experts externs per la controlla dal quint i'l sen pü stret e per examinaziuns specielas.

⁵ L'organ da controlla rapporta annuelmaing a la conferenza da la piazza aviatica ed a la cumischiun administrativa e fa propostas respectivas.

V. Finanzas

Art. 18 Finanziaziun da las incumbenzas

¹ L'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) finanziescha sias incumbenzas tres

- a) il chapitêl da dotaziun da CHF 500'000.—da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circul) chi'd es da surpiglier;
- b) pajamaint da fits da fittaunza fixs e dependents dal success da la societad da gestiun;
- c) contribuziuns da las vschinaunchas purtedras;
- d) impraists e contribuziuns dal chantun Grischun e/u da la confederaziun;
- e) oters impraists e credits piglios sü cun l'approvaziun da las vschinaunchas purtedras;
- f) pajamaints da fits ed indemnizaziuns d'intrapraisas privatas, posts publics e da purs chi cultiveschan;
- g) ulteriuras entredgias e contribuziuns.

² Las contribuziuns da las vschinaunchas purtedras as drizzan tenor la clef da repartiziun da la regiun Malögia; las disposiziuns correspondentas dals statüts da la regiun Malögia sun applichablas confuorm al sen.

³ La respunsabiledad da dret da faculted as limitescha sün l'egna faculted da l'intrapraisa. A nun exista üngüna respunsabiledad subsidiara da vart da las vschinaunchas purtedras.

Art. 19 Distribuziun da mezs na druvos

Scha l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) dispuona da mezs liquids da passa CHF 5 milliuns ed es abla a basa da las entredgias cha's laschan spetter da pudair fer cuntinuedamaing las investiziuns previsiblas, paun ils mezs chi surpassan que gnir pajos per la mited a las vschinaunchas purtedras correspondentamaing a la clef da repartiziun da l'art. 18 al. 2 e per la mited al chantun Grischun.

VI. Survagliaunza e cooperaziun da las vschinaunchas purtedras

Art. 20 In generel

¹ Las vschinaunchas purtedras survaglian l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas). Las vschinaunchas purtedras daun directivas a l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) cur cha quista surpassa sias cumpetenzas u nun accumplescha sias incumbenzas u nu las accumplescha bain.

² La cooperaziun e la survagliaunza vain exercitada surtuot da la conferenza da la plazza aviatica. Ultra da que sun da resguarder las cumpetenzas confuorm a las disposiziuns seguaintas.

Art. 21 Cumpetenzas da las vschinaunchas purtedras in speciel

¹ Las cumpetenzas da las radunanzas cumünelas/votaziuns a l'urna da las vschinaunchas purtedras cumpiglian:

1. decreter e modifier la preschainta ledscha
2. approver ils statüts al mumaint da la fundaziun scu eir approver modificaziuns e cumplettaziuns importantas dals statüts
3. schoglier l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) tenor l'art. 26 da la ledscha.

² Per modificaziuns dals statüts confuorm a la cifra 2 manzuneda survart stöglian approver duos terzs da las radunanzas cumünelas/votaziuns a l'urna; per la fundaziun vela l'art. 24, per l'aboliziun l'art. 26 da la preschainta ledscha.

Art. 22 Dret da referendum

¹ Decisiuns da la conferenza da la plazza aviatica concernent l'art. 10 lit. c (limito al preventiv), e ed f scu eir expensas unicas na büdschettedas da pü cu CHF 500'000.- suottastaun al referendum facultativ. Quistas decisiuns da la conferenza da la plazza aviatica sun da comunicher a las vschinaunchas purtedras.

² Pel referendum scu eir per las votaziuns correspondentas illas vschinaunchas purtedras chi coopereschun sun applichablas confuorm al sen las disposiziuns dals statüts da la regiun Malögia, impustüt ils artichels actuels 26 scu eir 16 e 17.

VII. Relaziuns giuridicas

Art. 23 Relaziuns giuridicas

¹ Las relaziuns da contrat traunter l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) e terzas personas as drizzan tenor las disposiziuns dal dret privat, cun excepziun da las relaziuns da lavur chi sun da dret public.

² La respunsabiltad our dadour il contrat da l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) as drizza tenor la ledscha chantunela davart la respunsabiltad dal stedi.

VIII. Disposiziuns finelas

Art. 24 Resalva d'approvaziun e modificaziun

¹ La preschainta ledscha ho validited giuridica cun l'approvaziun da las vschinaunchas purtedras.

² Modificaziuns da la preschainta ledscha haun be validited giuridica scha tuot las vschinaunchas decidan las medemmas modificaziuns da la ledscha.

³ In cas d'intschertezzas es decisiv il text da la ledscha in lingua tudascha.

Art. 25 Sortida

Üna vschinauncha purtedra po sortir sün la fin da l'an da gestiun il pü bod zieva 10 ans daspö la fundaziun da l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) ed observand ün termin da desditta da duos ans. La vschinauncha purtedra chi sorta ho d'accumplir tuot ils obligs currants chi naschan fin al mumaint da la sortida. Ella nun ho üngünas pretaisas finazielas visavi l'instituziun da dret public intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas).

Art. 26 Aboliziun

¹ L'aboliziun da l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) drouva üna decisiun unanima da las vschinaunchas purtedras. In cas d'ün schoglimaint vo ün'eventuela faculted per la mited a las vschinaunchas purtedras d'üna vart e per la mited al chantun Grischun. Eventuels drets da fabrica sun d'abolir e las immobiglias dal chantun vaun inavous a quist. La part da la faculted a favur da las vschinaunchas purtedras vain repartida tenor la cleve da l'art. 18.

² Cur cha las immobiglias nu vegnan pü ütiledas scu plazza aviatica regiunela, es da druver ün'eventuela faculted per la renatüralisaziun, impustüt eir da la pista aviatica. In cas cha'ls mezs nu vegnan druvos per üna renatüralisaziun, sun els da scumpartir a basa da la repartiziun manzunedada survart per la mited a las vschinaunchas purtedras e per la mited al chantun per ün'otra ütalisaziun dal territori scu eir per examinaziuns preliminaras respectivas.

Art. 27 Entreda in vigur ed aboliziun da l'intrapraisa d'infrastructura plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circul) da fin uossa

¹ La preschainta ledscha aintra in vigur immediatamaing zieva l'approvaziun da las vschinaunchas purtedras.

² Ella rimplazza la ledscha circuitela davart la promoziun da la piazza aviatica regiunela Samedan chi scrouda cun l'aboliziun dal circol ils 31 december 2017 e nun ho pü üngüna vigur.

³ Cun l'entreda in vigur da la preschainta ledscha vain l'instituziun autonoma da dret public dal circol d'Engiadin'Ota (INFRA circol) cun sieus statüts medemmamaing abolida ils 31 december 2017 ed es da stützer i'l register da commerzi sün quist termin. L'annunzcha cha l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circol) saja stütza i'l register da commerzi succeda al listess mumaint scu l'annunzcha d'inscriver la (nouva) intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas); la cumischiun administrativa da l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circol) da fin uossa e da la nouva intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) chi vain fundeda sun autorisedas da suottascriber las annunzchas pel register da commerzi. L'execuziun i'l register da commerzi per la (nouva) intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA vschinaunchas) succeda immediatamaing, quella per l'intrapraisa d'infrastructura piazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circol, da fin uossa) pels 31 december 2017.

Approvo a la radunanza cumünela dals

Vschinauncha da.....

() ()

Register dal cuntgnü

I. Disposiziuns generelas

Art. 1 Böts

Art. 2 Oget

II. Fuorma giuridica e faculted

Art. 3 Fuorma giuridica

Art. 4 Surpiglier la faculted

III. Mandats da prestaziun e cumpetenzas

Art. 5 Incumbenzas e cumpetenzas in generel

Art. 6 Mandat da prestaziun

Art. 7 Obligs speciels e cumpetenzas specielas

IV. Organisaziun

Art. 8 Organe

1. Conferenza da la piazza aviatica

Art. 9 Cumposiziun

Art. 10 Cumpetenzas

Art. 11 Convocaziun

Art. 12 Dret da vuscher e da tscherner

Art. 13 Decisiuns e tschernas

2. Cumischiun administrativa

Art. 14 Incumbenzas

Art. 15 Cumposiziun

Art. 16 Organisaziun da la cumischiun administrativa

3. Organ da controlla

Art. 17 Organ da controlla

V. Finanzas

Art. 18 Finanziaziun da las incumbenzas

Art. 19 Distribuziun da mezs finanziaels na druvos

VI. Survagliaunza e cooperaziun da las vschinaunchas purtedras

Art. 20 In generel

Art. 21 Cumpetenzas da las vschinaunchas purtedras in speciel

Art. 22 Dret da referendum

VII. Relaziuns giuridicas

Art. 23 Relaziuns giuridicas

VIII. Disposiziuns finelas

Art. 24 Resalva d'approvaziun e modificaziun

Art. 25 Sortida

Art. 26 Aboliziun

Art. 27 Entreda in vigur ed aboliziun da l'intrapraisa d'infrastructura
plazza aviatica regiunela Samedan (INFRA circol) da fin uossa